



Ministerio de
Desarrollo Productivo
y Economía Plural
Viceministerio de Comercio Interno y Exportaciones



BOLETÍN del EXPORTADOR

Serie: Productos de la Oferta Exportable

Nº 1



Orégano

Octubre/2016 La Paz - Bolivia www.vcie.produccion.gob.bo

Orégano

El nombre comercial es: Orégano.

El nombre científico del orégano es: *Origanum vulgare*.

Las exportaciones de orégano son consignadas en la partida arancelaria N°: 1211903000

Partida Arancelaria	Descripción
1211903000	Orégano (<i>origanum vulgare</i>) frescos o secos, incluso cortados, quebrantados o pulverizados

La presentación utilizada para la exportación del orégano consiste en las hojas secas embolsadas.

En Bolivia, las zonas de producción de orégano se ubican en los departamentos de Chuquisaca, Cochabamba y Tarija.

Usos y APLICACIONES

Se trata de una planta fuertemente olorosa y de gran sabor, una especia utilizada como condimento en la preparación de alimentos. En general, es una planta tónica y digestiva. También tiene aplicaciones contra el dolor, la tos, el asma o afecciones respiratorias.

El orégano es un cultivo no tradicional en Bolivia, que es reconocido como un producto de renta porque conlleva

mejores ingresos para el productor en relación a productos tradicionales como el maíz o la papa.

Una gran ventaja para quienes cultivan orégano es que la inversión es baja y menor respecto a la que exigen otros cultivos. El orégano se cosecha hasta tres veces al año y permanece en terreno hasta seis años.

ACEITE ESENCIAL de ORÉGANO

El aceite de orégano es un purificador sumamente potente que ofrece muchos beneficios para la salud.

Se trata de una sustancia natural que se extrae de las plantas de orégano, que también pertenecen a la familia de mentas *Labiatae*.

Este aceite presenta dos compuestos clave que se encuentran en ella, el **carvacrol** y el **timol**. Los estudios han demostrado que estos dos compuestos tienen efectos

significativos sobre los microorganismos nocivos que causan muchas enfermedades en los seres humanos.

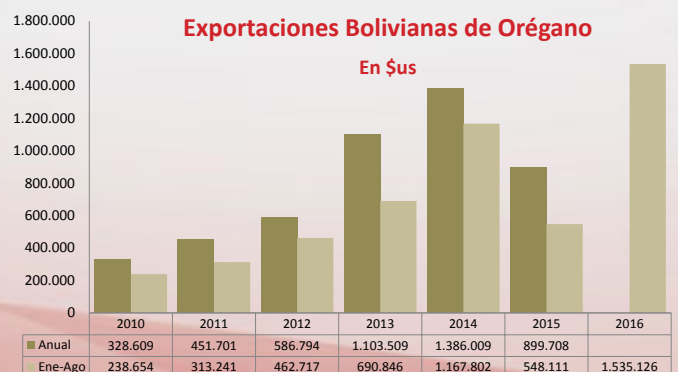
También ayuda a fortalecer el sistema inmunológico, aumenta la flexibilidad articular y muscular, y mejora la salud respiratoria. El beneficio más conocido y difundido del aceite de orégano es su capacidad para curar problemas leves de estómago. Además es bien conocido por sus cualidades de disipación de la tos.

EXPORTACIONES del ORÉGANO

Valor exportado

Al cierre del 2015, el valor de las exportaciones bolivianas de orégano totalizaron \$US899.708 registrando una tasa de decrecimiento de 35% respecto del año anterior. Sin embargo, en 2014 se tuvo una exportación de \$US1.386.009, con un crecimiento gradual y sostenido durante los 5 años previos.

En el 2016, en el acumulado enero - agosto, es donde se registra el mayor valor exportado en la historia, alcanzando los \$US1.535.126, puesto que en los últimos 7 años el promedio fue \$US708.071, para ese periodo.



Fuente: INE. / Elaborado por VCIE-SIEXCO.

Volúmen exportado

El volumen exportado de orégano boliviano, en el 2015, fue de 156,74 toneladas, registrando un decrecimiento de 14,37% respecto del año anterior.

La recuperación del volumen de exportaciones de orégano en el 2016, muestra un incremento de alrededor del 345% respecto al 2015, en el acumulado enero - agosto.



Fuente: INE. / Elaborado por VCIE-SIEXCO.

UN PRODUCTO que GANA MERCADOS INTERNACIONALES

Mercados de Destino

Brasil es el principal destino de las exportaciones de orégano boliviano. Así, en el 2016, el 86,7% del volumen total se exportó a dicho país, lo cual representa también el 89,0% del valor exportado. Actualmente, las exportaciones bolivianas, además de a Brasil, llegan a Estados Unidos de Norteamérica, Australia

y Uruguay, con 697,3 toneladas del producto. El costo aproximado por kilo de orégano en Bolivia alcanza a Bs10, pero en el mercado internacional su valor puede llegar al equivalente entre Bs30 hasta Bs40.

Exportaciones Bolivianas de Orégano según país de destino

(Valor en \$US y Peso Bruto en TM)

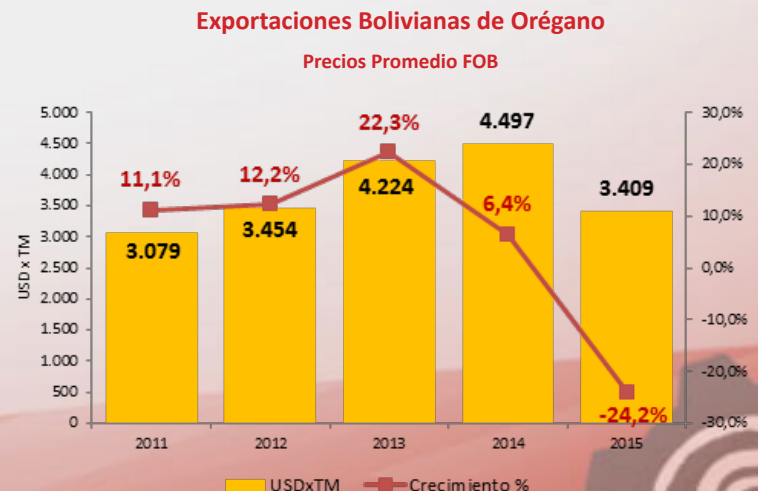
PAIS DESTINO	2015		2016		Part. 2016		Var. 2016/2015 Acum. Ene-Ago	
	Valor	Peso Bruto	Valor	Peso Bruto	Valor	Peso Bruto	Valor	Peso Bruto
Brasil	456.710	115,3	1.365.951	604,4	89,0%	86,7%	199,1%	424,2%
Uruguay	40.670	25,0	165.591	92,2	10,8%	13,2%	307,2%	268,7%
Estados Unidos	1.672	0,2	2.884	0,5	0,2%	0,1%	72,4%	170,9%
Australia		0,0	700	0,2	0,0%	0,0%		
Chile	49.059	16,3						
TOTAL	548.111	156,7	1.535.126	697,3	100,0%	100,0%	180,1%	344,9%

Fuente: INE. / Elaborado por VCIE-SIEXCO.

Precios FOB

El precio promedio FOB del orégano boliviano alcanzó su máximo valor el año 2014, con 4.497 Dólares por Tonelada Métrica.

Observando la tendencia de las tasas de crecimiento del precio, ésta fue ascendente hasta el 2013; sin embargo, descendió los años siguientes alcanzando un decrecimiento de 24,2% entre el año 2014 y 2015.



Fuente: INE. / Elaborado por VCIE-SIEXCO.

Exportaciones Bolivianas de Orégano según precios FOB mensual



Fuente: INE. / Elaborado por VCIE-SIEXCO.

El comportamiento mensual de los precios FOB del orégano boliviano, tiende a la baja.

En el año 2015 el precio promedio fue 3.449 Dólares por Tonelada Métrica, y en 2016, entre enero y agosto, el precio promedio fue 2.155 Dólares por Tonelada Métrica.

En el 2016, acumulado enero - agosto, el precio FOB promedio es de 2.155 \$US/TM.

En ese periodo, Uruguay cotizó el orégano boliviano en promedio 1.765 \$US/TM, lo cual representa 18% menos que el precio FOB promedio. Sin embargo, otros destinos tales como Estados Unidos, Australia y Brasil cotizaron el producto en niveles superiores al precio FOB promedio en 217%, 63% y 3%, respectivamente.

Exportaciones Bolivianas de Orégano según país de destino y precios FOB promedio 2016 agosto

País	Precio FOB (USD x TM)
Australia	3.520
Brasil	2.219
Estados Unidos	6.840
Uruguay	1.765
Promedio	2.155

Fuente: INE. / Elaborado por VCIE-SIEXCO.

BOLIVIA, SEGUNDO EXPORTADOR de ORÉGANO en SUDAMÉRICA

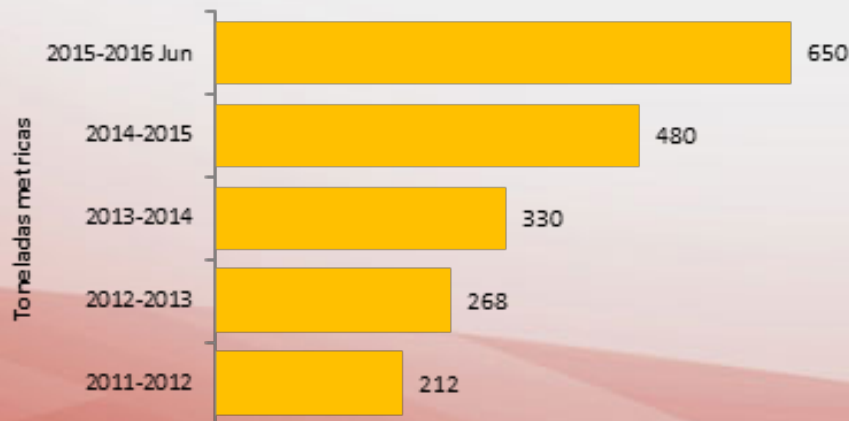
Según la Unidad de Negocio de Especies y Condimentos S.A. (UNEC S.A.), empresa boliviana que acopia, procesa y comercializa esta especia, Bolivia es el segundo país exportador de orégano en Sudamérica y está en puertas de ingresar al mercado europeo con producción orgánica.

Perú lidera en las exportaciones sudamericanas (produce 3.500 toneladas anuales) seguido de Bolivia (con 650

toneladas producidas y vendidas en la pasada gestión agrícola), Chile y Argentina.

UNEC S.A. exporta orégano desde Chuquisaca, donde cuenta con una planta procesadora de capacidad de procesamiento de 900 toneladas por año.

Orégano producido y comercializado por UNEC



Fuente: UNEC S.A.

Volúmen y Mercado

UNEC S.A. es la mayor unidad productiva de orégano en Bolivia y una de las más importantes en Sudamérica.

En 2015, el Instituto de Ecomercado (IMO) de Suiza certificó el orégano orgánico de la UNEC S.A. para su venta en mercados de Europa y Norteamérica.

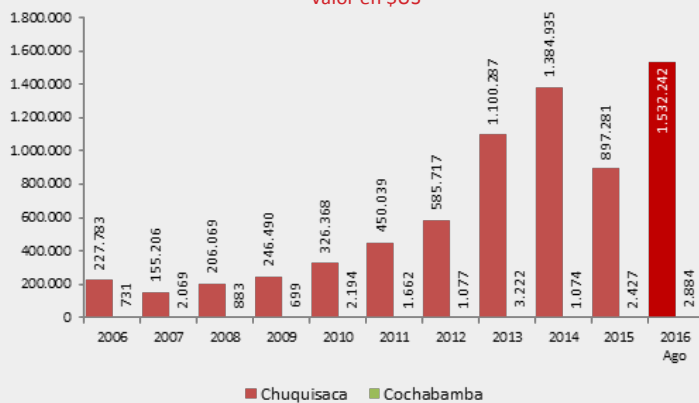
UNEC S.A. está conformada por una red de seis cooperativas con participación social que trabajan para mejorar la calidad de vida de los agricultores minifundistas de Chuquisaca, Cochabamba, Potosí y Tarija, que están dentro del umbral de la pobreza.

EL ORÉGANO CHUQUISAQUEÑO ABRE NUEVOS MERCADOS

Valor de las exportaciones, según Departamento

Exportaciones Bolivianas de Orégano, según Departamento

Valor en \$US



Fuente: INE. / Elaborado por VCIE-SIEXCO.

Volumen exportado, según Departamento

Exportaciones Bolivianas de Orégano, según Departamento

Peso bruto en TM



Fuente: INE. / Elaborado por VCIE-SIEXCO.

UNEC S.A. exportó 650 toneladas de orégano el 2015 a los mercados de Brasil, Paraguay, Uruguay y Chile. Actualmente, Chuquisaca es el mayor productor de esta planta aromática en Bolivia.

Por ahora su principal mercado es Brasil, un país con gran consumo de orégano.

UNEC S.A.: Apoyo de Canadá en el Agro

La creación de UNEC S.A. fue fruto de un proyecto inicialmente financiado por el Gobierno de Canadá a través de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (ACDI) en 1998, y ejecutado por la Sociedad de Cooperación para el Desarrollo Internacional (SOCODEVI), entidad canadiense con experiencia en el desarrollo de cadenas de valor agroindustrial cooperativo y desarrollo local.

Este negocio empezó en 2008 cuando la UNEC S.A. se constituyó como el principal exportador agrícola de

Este emprendimiento boliviano recoge todo el orégano de los productores de 15 municipios chuquisaqueños, de cinco cochabambinos y de uno potosino. La empresa tiene proyectado alcanzar 850 toneladas anuales hasta 2017.

Chuquisaca. Esta historia también se remonta a 2002, cuando esta actividad comenzó a tomar mayor dinamismo en Tomina con la participación de la Central de Cooperativas Agropecuarias de Chuquisaca (AGROCENTRAL) y cinco de sus diez afiliadas. En esa época, la Fundación para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario de los Valles (FDTA-Valles) también apoyó la construcción de este complejo productivo agroindustrial.

Brasil y Uruguay demandan 97% de la producción

El 97% del orégano boliviano seco es exportado a los países del Mercosur, particularmente a Brasil y Uruguay; mientras que a Francia y Canadá se vende el aceite de orégano, producto con mayor valor agregado.

En la Planta de Especies y Condimentos, además del aceite de orégano, se preparan aceites esenciales de tomillo y otras especias, que también se exportan a Francia y Canadá.

Estos productos son resultado de un proceso adicional para dar valor agregado al producto, que consiste en extraer de dichas especias (orégano, tomillo y otras) sus esencias en forma de aceites.

OFERTA Y DEMANDA INTERNACIONAL del ORÉGANO

Principales países importadores de Orégano

N°	Importadores	Crecimiento de las importaciones en valor entre 2014-2015, %	% Part. 2015	valor importada en 2015, Dólar Americano miles	Valor unitario importada 2015, \$US/TM
1	Estados Unidos de América	-1,4%	13,9%	355.123	5.549
2	Alemania	-10,1%	9,1%	233.881	3.696
3	Japón	-9,4%	8,1%	206.737	7.577
4	Hong Kong, China	-14,2%	4,5%	116.507	3.439
5	Singapur	-25,9%	4,0%	103.575	7.425
6	Taipéi Chino	14,7%	3,8%	97.243	3.107
7	Corea, República de	-0,7%	3,8%	96.764	3.695
8	China	-43,4%	3,8%	96.719	2.186
9	Francia	-17,0%	3,2%	83.255	4.815
10	Malasia	-6,4%	3,1%	78.655	6.021
210	Otros países (200)	0,9%	42,6%	1.092.334	

Fuente: TradeMap / Elaboración VCIE - SIEXCO

Los principales importadores de orégano son: Estados Unidos de Norteamérica, Alemania, Japón, Hong Kong y Singapur, que juntos alcanzan un valor de compra total de 1.016 Millones de Dólares.

Lista de los mercados proveedores de orégano importado por Estados Unidos de América

Exportadores	Valor importada en 2015, miles de Dólar Americano	Cantidad importada en 2015, Toneladas	Valor unitario, Dólar Americano/Toneladas	Crecimiento de las importaciones en valor entre 2014-2015, %	% Part. 2015
Mundo	355.123	63.994	5.549	-1,4%	100,0%
India	71.857	17.026	4.220	3,9%	20,2%
China	69.023	6.455	10.693	-9,0%	19,4%
México	35.493	9.103	3.899	-0,9%	10,0%
Turquía	18.790	2.989	6.286	-19,5%	5,3%
Egipto	17.585	5.020	3.503	6,9%	5,0%
Alemania	17.419	2.043	8.526	2,7%	4,9%
Albania	14.466	3.591	4.028	5,4%	4,1%
Hong Kong, China	11.684	1.093	10.690	23,1%	3,3%
Perú	11.343	864	13.128	-2,8%	3,2%
Colombia	10.124	2.182	4.640	-2,8%	2,9%
Otros países (107)	77.338	13.631		0,3%	21,8%

Fuente: TradeMap / Elaboración VCIE - SIEXCO

Lista de los mercados importadores de orégano exportado por Perú

Importadores	Valor exportada en 2015, miles de Dólar Americano	Cantidad exportada en 2015, Toneladas	Valor unitario, Dólar Americano/Toneladas	Crecimiento de las importaciones en valor entre 2014-2015, %	% Part. 2015
Mundo	16.152	7.269	2.222	-24,5%	100,0%
Brasil	3.797	2.546	1.491	-39,8%	23,5%
Estados Unidos de América	3.146	720	4.369	-22,1%	19,5%
España	2.141	953	2.247	-9,8%	13,3%
Chile	1.196	906	1.320	-36,1%	7,4%
Argentina	977	456	2.143	-18,6%	6,0%
Francia	743	200	3.715	-6,7%	4,6%
Alemania	679	139	4.885	22,3%	4,2%
Ecuador	544	326	1.669	20,4%	3,4%
Uruguay	415	264	1.572	-38,2%	2,6%
Italia	400	135	2.963	-18,4%	2,5%
Otros países (54)	2.112	624		-19,5%	13,1%

Fuente: TradeMap / Elaboración VCIE - SIEXCO